

[Texte]

one would not know it from the weather. But she intends to bring in legislation in June, I believe. Well, that gives us about a month or so. She said perhaps we should wait for the legislation, but she herself is not waiting for the legislation. She even said in the press conference that she would be willing to change things after consultation.

If we are going to have some input into the legislation, if there will be some fine-tuning or changes, we are the standing committee on this subject and I think we should also be in a position to recommend some changes if we think they are important. Consequently, I hope the committee agrees with this motion and refers it to the steering committee to work out the details, whether or not it is a subcommittee and when and where.

By the way, we have to seek permission to travel if we wish to travel in Canada. I am suggesting we travel only in Canada. I have in mind in particular the west and the north and the Atlantic area of this country, the Gaspé and so on, where unemployment insurance is a major issue. It is also an issue in the cities. But anyway, I think it is important that we do some, and we have to decide to what extent we want to do that.

Le président: M. Marchi a demandé la parole.

Mr. Marchi: It is on another subject after we have disposed of this issue.

Le président: D'accord. Monsieur Allmand, je crois que votre motion est recevable. Cependant, je voudrais rappeler aux membres du Comité que nous venons d'adopter une motion pour former un Sous-comité du programme et de la procédure qui devrait, en principe, regarder quels sujets le Comité devrait étudier au cours de la présente session. Peut-être serait-il opportun, dans ce cas-ci, que votre motion soit présentée au Sous-comité qui l'analysera avec les autres sujets afin de voir si c'est bien ce sujet qui doit être analysé en priorité.

C'est certainement un des sujets qui méritent d'être étudiés au Sous-comité du programme et de la procédure et possiblement renvoyés ici ultérieurement en vue d'un vote des membres du Comité. Mais, bien sûr, c'est à vous de décider.

Mr. Allmand: I hope the committee will want to discuss other subjects, and that is why I say the committee may want to put this into a subcommittee if it wishes. That does not bother me. But there are two things.

This is rather urgent, since in her policy paper Mrs. McDougall says she intends to bring in legislation in June, and she herself told me yesterday or the day before that she intends to start her consultation process immediately. I think she will start it next week. Consequently, this is a thing we have to do rather quickly.

[Traduction]

printemps 1989. Nous sommes déjà au printemps, bien qu'on ne le dirait pas à en juger par la température qu'il fait. Mais elle compte présenter un projet de loi en juin, si je ne me trompe point. En fait, cela nous donne environ un mois. Elle a dit que nous devrions peut-être attendre la présentation du projet de loi, mais elle-même n'attendra pas. Elle a même dit en conférence de presse qu'elle serait disposée à apporter des changements après avoir fait ses consultations.

Si nous devons avoir notre mot à dire quant au projet de loi, s'il doit y avoir des changements de détail, c'est une question qui relève de notre comité permanent et il me semble que nous devrions également être en mesure de recommander certains changements si nous les jugeons importants. En conséquence, j'espère que le comité acceptera cette motion et renverra l'affaire au comité directeur qui s'occupera de peaufiner les détails, l'endroit, la date, si ce sera un sous-comité ou autrement.

Soit dit en passant, nous devons demander l'autorisation de voyager si nous voulons siéger ailleurs au Canada. Je ne propose pas de voyages à l'étranger. Je songe en particulier aux régions de l'ouest, du nord et de l'Atlantique, y compris la Gaspésie où l'assurance-chômage est un dossier particulièrement important. C'est également important dans les villes. Mais quoiqu'il en soit, je crois qu'il est important que nous fassions quelques voyages, et nous devons décider dans quelle mesure nous voulons le faire.

The Chairman: Mr. Marchi asked for the floor.

M. Marchi: Je voulais aborder une autre question quand nous en aurons terminé avec celle-ci.

The Chairman: Very well. Mr. Allmand, I believe that your motion is in order. However, I would like to remind Members of the Committee that we have just agreed to a motion to create a Sub-committee on Agenda and Procedure which should, in principle, examine what subject the committee should study during this session. Perhaps it would be appropriate in this case to refer your motion to the sub-committee, which would review the matter together with other subject in order to see whether analysis of this matter is indeed a priority.

Undoubtedly, this is one of the subjects that deserve to be studied by the Sub-Committee on Agenda and Procedure and perhaps subsequently referred back here to be voted on by members of this committee. But of course it is up to you to decide.

M. Allmand: J'espère que le comité voudra discuter d'autres questions et c'est pourquoi je dis que le comité pourrait confier cette tâche à un sous-comité s'il le désire. Je n'y vois aucune objection. Mais il y a deux choses dont il faut tenir compte.

Cette affaire est assez urgente puisque dans son document de travail, M^{me} McDougall dit qu'elle compte présenter un projet de loi en juin, et qu'elle m'a dit elle-même hier ou avant hier qu'elle entend entreprendre immédiatement ses consultations. Je crois qu'elle commencera la semaine prochaine. Par conséquent, c'est